THE MORNING STA

Vol. 57.

Jaffna, Thursday 1st of April, 1897.

No. 7.

RIGHTEOUSNESS EXALTERN A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE.

RECEIPTS FOR THE MORNING STAR.

1896
Alavetty Messrs N. Avanassalam I. Maruther and N. Murugasu 3.57

TO OUR SUBSCRIBERS!!! Kindly remit the dues as early as possible.

THE CEYLON STEAMSHIP Co. Ltd.

The Company's Steamer 'Lady Have-lock' is appointed to sail from Kan-gesantural for Colombo on the evening of the following date.

Via Paumben 13th April,

W. MATHER & SON.

Agents.

THE JAFFNA COMMERCIAL CORPORA-TION LIMITED.

Office Bank Hall, Sea Street, Jaffin.
The company opens current accounts with sums of not less than Rs 100 and allows interest at 29/2, per annum on minimum monthly balances of Rs, 500, and upwards.

Fixed deposits received on the following terms:
For 12 months interest at 69% per annum allowed

"6" "5" ""

Approved bills discounted. Money advanced OFFICE BANK HALL, SEA STREET, JAFFNA

Approved bills discounted. Money advanced

on pledges.

Remittances made to and from Colombo.

Colombo Bankers, National Bank of India Ltd.
Cheques and foreign drafts and bills of exchange on the Colombo Banks cashed.

Inland and foreign goods imported on Com-

ission.

Office hours from 10-30 A M to 4 P.M.

WM. MATHER, Managing Director.

FOR SALE.

GENTLEMEN'S, LADIES', AND CHILDREN'S BOOTS AND SHOES

also Harness, Curry Combs, Brushes. Knee Caps, Driving whips, Spare reins, Bits, Horse cloths, Dubbing, Edeman's embracation, &c.

WATERBURY WATCHES
The "Trump" Gentleman's size Ra 8.00
Ladies' size . " 12.00
ALL AT COLOMBO PRICES

at the Store department of The Jaffaa Commercial Corporation Ltd.

FOR SALE.

BRILLIANTS!! BRILLIANTS!! Calicut Tiles—first quality, Calicut Flooring bricks.

Wm. Mather & Son.

NOTICE.

Tenders from any licensed Surveyor will be received at the Jaffaa Kachcherri until noon of the 15th April 1897 for the work of tracing and surveying 7 miles of a supply channel to Kurai Tank, Mannar District, and surveying a site for an anicut across the Nochchimodain Aar-Further particulars of information can be obtained at the Kachcherri, Jaffan Board will not be bound to accept the lowest or any tender, Jaffaa Kachcherri G. W. Wuodhouse 23rd March 1897 for H. H. Cameron Acting President P. I, Board N, P.

Situations 'Situations!'
A Pamphlet containing the most essential rules and practical hints and suggestions, of the greatest importance to every person who may be in search of a situation.
Price Annas 5 per copy (post free) V. P. charges Annas 2 extra.

Wm Reprinted & Co., Pediasnens, Simla.

ORDER NISI.
IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA.

ORDER MISI.

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA.

Testamentary \ \text{No. 827} \\

In the matter of the estate of the late Alexander Mearus of Edinburgh in Scotland

William Moir Summerfield Twynam of Paliai Patitioner
This matter of the Petition of William Moir Summerfield Twynam of Paliai praying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Alexander
Mearns of Edinburgh, Scotland coming on for disposal before
H. H. Cameron Esquire, District Judge, on the 4th day of
March 1897 in the presence of Mr. Tambiah S. Cooke
Proctor on the part of the Petitioner and the affidavit of
the Petitioner dated the 1st day of March 1897 having been
read it is declared that the Petitioner is the next of kin
of the said intestate and as such is entitled to have Letters
of Administration to the cetate of the said Intestate issued
to him unless any person shall on or before the 7th day
of April 1897 show sufficient cause to the satisfaction of
this Court to the countray.

Signed this 4th day of \{
\text{ Juntary 1897.}
\}

II. H. CAMERON,
January 1897.

ORDER NISI.
In the District Court of Jaffna.

Testamentary No.825 In the Matter of the Estate of the late Velauther Karala-pilly of Manippay Deceased. Tankamuttu widow of Velauther Karalapilly of Man-ippay Petitioner.

illy of Manippay
Tankamuttu widow of Velauther Karalapilly of Manippay
1. Chelliah Chuppiramaniam and wife
2. Chinnachchippilly of Manippay Respondents
This matter of the Petition of Tankamuttu widow of
Velauther Karalapilly of Manippay praying for Letters
of Administration to the setate of the abovenamed deceased
Velauther Karalapilly of Manippay coming on for disposal
lefore H. H. Cameron Esquire, District Judge, on the
22nd day of February 1897 in the presence of Mr. A. Visuvalingam Proctor on the part of the Petitioner and the
affidavit of the Petitioner dated the 18th day of February 1897 having been tead, it is declared that the Petitioner,
is widow of the said intestate and is entitled to have
Letters of Administration to the astate of the said Intestae
issued to her unless the Respondents or any other person
shall on or before the 30th day of April 1897 show
sufficient cause to the satisfaction of this Court to the
contrary. Signed this 22nd day of February 1897
H. H. Cameron
District Judge.

FISCAL'S SALE.

Fiscal's Office, Batticaloa 16th March 1897. No.1243

Fiscal's Office,
No.1243 Batticaloa 16th March 1897.
In the District Court of Batticaloa
Kadirgamer Kandepperumat
Vs.
Kalanderlevvai Mana Cana Mugamadu Issumalebbe
Doffendant.
Notice is hereby given that on Monday the 19th April
1897 commencing at 3 o'clock in the afternoon, will be sold by Public Auction at the spot the following property of the Defendant for the recovery of the Judgment of the Court-abovenamed dated 25th October 1894 for Rs. 934 01 with interest on Rs. 500 at 16 per cent per annum from 12th September 1894 on Rs 56 at 25 p. c. per annum from 12th September 1894 on Rs 56 at 25 p. c. per annum from 12th September 1894 till payment and costs of this action 18th 134.25 cents, vize:

1. One half share of the western portion of a paddy land called Mookkaranjen Velly situated at Valelevai Vattar in Akerapattu bounded on the North East by Jungle South East and South by Sinnakallady Pattu Pariya Kallady Pattu Sinnavale Velly and Tirukkuppody Pallem West by Ethirkondan Arr and North West by Munmary Velly, In extent 53 acres 2 roods and 37 16 perches with all water rights.

2. A paddy land called Maruthady Manmary Velly at Champel Munmary Velly and East by Maruthady Ofiai and West by Kadec and Patty, In extent 14 acres 2 roods and 25 perches with all rights.

K. C. KADIRGAMER,
Deputy Fiscal.

ORDER NISI.

In the District Court of Jaffna.

In the District Court of Jaffina.

Testamentary | No. 832.

Jurisdiction.

In the matter of the estate of the late Sithamparanatar Sinnatamby Jeremiah of Tellipallai Deceased.

Nagamuttu widov of Sinnatamby Jeremiah of Tellipallai Court of Sinnatamby Jeremiah of Tellipallai Paraman Jeremiah of Batticaloa Historian This mitaer of the Petition of Nagamutto widow of Sinnatamby Jeremiah of Tellipalai praying for Letters of Administration to the estate of the aboveramed deceased Sithamparanatar Sinnatamby Jeremiah of Tellipallai coming on for disposal befere Samuel Haughton Esquire.

District Judge, on the 29th day of March 1897 in the presence of Mr. Tambiah S. Cooke Proctor on the part of the Petitioner and the affidavit of the Petitioner dated the 25th day of March 1897 having been read it is declarated.

ed that the Petitioner is the lawful widow and next of kin of the said intestate and is entitled to have Letters of Administration to the estate of the said Intestate issued to her unless the Respondent or any person shall on or before the 3rd day of May 1807 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary, Signed this 29th day of February 1897.

By Court of the Court

Mocal & General.

Weather. It is very hot. What little wind there is blows from the south-west the first part of the day, veering round to the north-east towards evening. There have been slight showers here and there, but not enough to cool the atmosphere. The signs all point to an early breaking of the south-west monsoon.

the atmosphere. The signs an pourof the south-west monsoon.

Government Agent.

R. Cameron who has been
acting as Government Agent for the past month, leaves
Jatha for his position in Kandy, on the 10th inst, when
Mr. Fisher our new Agent is expected at the Kashoherri. Mr Haughton has taken up duties as Acting Distriet Judge of Jaffina.

Udurit Girl's Boarding School. The ladies in
abaroan Hidavil returned from their trip to Colombo on Mon-

cherri. Mr Haughton has taken up duties as Acting District Judge of Juffus.

Uduvil Girl's Bounding School. The budies in charge of Uduvil returned from their trip to Colombroud Monday. The new term opens or the 20th inst. English will be taught according to the Revised Code for Anglo vernactilar schools. The Girls English school commences today, and we hear that a number have applied for admission. It will be the aim of the teachers to give the girls a thorough training in the practical use of English, and we feel sure that the school will give satisfaction to the Christian parents of our mission who are desirous of having their daughters learn a little more English, than they can get in an A. V. school.

***S. Enddy Gordon.** This Steamer was at last floated off at high tide with apparently very little difficulty. It was embedded in the sand for several days though every effort was made to get her off, without success. Finally the sand bank upon which she had strack shifted a bit, and with a little help by dredging, she was floated off. The passengers suffered considerable inconvenience. Rev. Sheldon Knapp and family missed their steamer and took passage finally in the "S. S. India's salling from Colombo on the 17th ut. The Government Agent's luggage was on board, and as Mr. and Mrs. Ievers had already left for England, the boxes will undoubtedly be shipped in the next boat of the same line. This said that the "Lady Gordon" has sustained no serious lifty and that she will resume her trips soon.

Ceyfon Educational Association. There should be better representation from other parts of Ceylon.

**Lotter'ies. Another batch of Letters from Europe has been scattered, we doubt not, throughout the island. Of course the object is to begule the innoceant into expecting to receive something for nothing. Better let every thing of that kind severely alone.

**Medical School S

has been scattered, we dould not, throughout the sandar course the object is to beguile the innocent into expecting to receive something for nothing. Better let every thing of that kind severely alone.

Mrs.Hatllock. The wife of G. H. Hallock Mod did last week. We extend our sympathy to the breaved husband and children. Mr. Hallock's sons are all holding good positions under Goyertment. One is a sub-Collector, another a Shroff of Customs and a third an Assistant Colonial Surgeon. Mr. Travelangam Hallock is Supreme Gont Protor in Folombo.

Mr. H. H. Canceron. For over a year Mr. Cameron occupied the District Court Bench, and attended Court for the last time on Mondy the 22nd ultimo. After geting through the work of the day, he bade good bye to the members of the Bar, and in a short speech expressed much regrea at his severence from the work which had been a delight to him. He thanked the members of the Bar for the valuable assistance from the work which had been a delight colonial substantial functions, and for the uniformly pleasant relationship which existed between him and them. Mr. T. Changanquillai, Crown Proctor, spoke a few words in reply. Mr. Cameron will remain in Jaffga for a few days more in the capacity of Government sigent and proceed to Kandy, to take up duties on the 15c birst, as District Judge.

Rev. Buniel P. Niles. The boys and teachers of the "Central College" and the Church Congregation attached to the Jaffan Wesleyan Mission, arranged to give a farewell demonstration to Mr. Niles, on the evening of the 30th ultimo. Mr. Niles and been for over a period of 10 years acting as the Vice-Principal of the Central College. Mr. Niles did bis duty equally in church matters and bis mature counsel and learned sermons have often been valuable. The College and the Church raised a handsome subscription and presented it to bim on the even bis departure to his new station at Vannarponne.

CORRESPONDENCE.

Sir,

Huxley and some other scientists hold that Rhizopods are the physical basis of life and are of opinion that from what is known of ancient life on the earth, it began with Rhizopods such as now exist and grew up more and more complex until we have man.

How do you reconcile this with the Biblical theory of the creation of plants and satingals? Can you please refer me to any treatise in which the subject is exhaustively discussed?

Yours truly

Mem.

கீதி இராச்சியத்தாரை உயர்த்தும், பாவமோ எக்தச் சனங்களுக்கும் இகழ்ச்சி.

டுஎம் புத்தகம்.]

யாழ்ப்பாணம், தஅகஎ ம் ஹெ சித்திரைமீ கக் வ வியாழக்கிழமை.

[சங்கியை எ

இலங்கைப் புகைக்கப்பற் கொட்பனி (லிமிற்றேட்)

இந்தக் கேர்ம்பணியர்ரின் ''லேடிஅவலக்'' ் நேத் கெர்ம்பணியர்ரிக் ''மேடி அமையி கைனுக்கப்பல் சீத்தீரை மீ 13 உ செவ்வாய் சீத்தமை பீச கேரும் பக்கேக்கு உறுவிலித்த த பாம்பன்வழியாகத் கோழர்புக்குப்போக இதச்சின்றது. W ** MATHER, & SON. Agents.

விளம்பாம்.

விளம்பரம்,
மானிப்பாய்தடி Dr. C-T' Mills ஆல்லது முகுகேசர் எதி
ர்காயகமாகியகான் சகவருக்கும்றில்ப்பது மாதெனில், வட்
பேறந்கிறிக்கு காவந்தோதைப்பன வைவிரவனுக்கு காவந்தோசைற்பேரை வயிரவனுக்கு காவந்தோகைற்பிறு மாகதித்தில்
எத்தாப்பியுடைய வளவுக்குக் சிறக்குப்புறமாகவிருக்குர்
வட்டுக்கிறக்கு இறையிலுள்ள "இலக்தைப்புலமும், ஆனி
யகாடும்" என்கிறகாணி பர. கி.வை. இலா. கூடு. எல்வல வடக்கு ஒழுக்கை கீறக்கு முத்கர் தெப்வாணையும் முகுகேச்
வயித்திலிக்குமும். இருத்த அமரிக்கை மிஷ்போக்கு மே ந்த வேலுப்பின்னா கைம்பேண் போட்டியாளுவும் சீன் னத்தப்பி கைம்பேண் தெய்வாணப்பின்னையும்.
இந்தக்கிறது சிலததுக்கியாயத்தக்காக இக்கி அறதியு குறி கம்பி கைம்பேண் தெய்வாவைப்பின்னையும்.
இந்தக்கிறது சிலததுக்கியாயத்தக்காக இக்கி அறதியு குறி கம்பிக்கையின்பேரில் முதம்படி பெறுக்கும். காக குறி நடிக்கதுக்கும் இரும்பாகும் இடிறைக்குக்குப் காக காலற்குக்குறுப்பன வயியவனுகர் எவசியாயத்தின்பேரி இம் முடித்திகுக்கேற்கி. இப்போ குறித்த என்னுடையகள ணிமைப்பற்றி வியாக்கியிருக்கிறப் முயால் மாதொகுவதும் இக்காணியை பற்றி, எடு அறதி, கக்கெடை உடயகர், முதலியன் யாதொக்கும் செய்யவும் செய்விக்கவுப்படா தேறைம் விகேறமாக எந்தப்பிசுத்த கோத்தார்கம் இக் காணியைப்பற்றி எவ்வித உற்தியாவற காதனமாவத எழுதப்படாதென்றும் இத்தால் வெளிப்பித்தி லிளம்பரம் பண்ணக்றேன்.

விளம்பாம்.

வட்டுமேற்குக்கும் காசுதைர் ஆறிழகமாகிய எான் இத் தாற் சகவருக்கும் அறிவீப்பது: வட்டுக்கிழக்கிறை இவக் தைப்பு?வா பம. கிவை இவா. ஐக்கு. குளி பசின்முன்றனப பே அமைக்கால். எவ்வை கிற. குகுர் செய்யாவனயுர். முகுகேசர் வமித்திலிக்கரம். வட. ஒழக்கை, மேற். வே ஓப்பின்வன கைபடுபண் போட்சியறவும் சின்னத்தம்பி கைப்பெற்ற தெய்யாவைப்பின்வளாயும். தேற். தமரிக்கண் கூராண் இந்த எல்வை உறுக்குள்ளான காணியை கடாசும் மிறு தையி சீல நட்டாள் அறுதிகோண்டு த ட்சியண்ணி. பின் சில கிபாயத்தைதம்ட்டு கவரும் இந் துனியி எக்ட வடிடுமேற்குக்கும். வபியவனுர் மமசீன. அ மும்பரில் கம்பிக்கைக்கு எழுதிகைத்திக்கிறன். அ கை உறகிகளும் ஆட்சியும் இக்குள்ளவைக்கும் என்றுடையே பே மிதக்கிறது.

புத்தக விளம்பரம்.

கர்லஞ்சென்ற ஏிரமியா உபாத்தியாரால் இயற்றப்பட் டே வாசிவனப்புத்தகங்கள் விற்பணவுக்⇒ாயத்தம்.

உதயதாரகை கடிகளை இல சீத்திரை மீ கட

வம்பாய்க்கொள்ளோ கொய்.-The Bubonic Plague.
இவக்கைத் தனைக்தர் சீரேட்டர் சோயீசார்த்தரையின் மதலான டாக்தர் மேனு குடைவும் சொழும்பகுகாறின் மதலான டாக்கர் மேனு குடைவும் சொழும்பகுகாறினர் குக்கத்தவை செய்ய பின்றசம் பியிர்பானி? கோயி எனிபர்களையும் அதைத் தடித்தற்கானவே அகணை கணையுமாற வம்பாய் கரி சென்றதம் பின் கணையுமாற வம்பாய் கரி சென்றதம் பின் கணையுமாறின் திறும்பினர்கள் முடிச்ச மின் மின்றே கிறும்பினர்கள் முறியின் கரியில் சாவியில் சிறியின் கணையிற்ற கியியின் சிறியின் சிறியின் கணிற்றக் கியியின் சிறியின் குறியும்பட்டிக்கனிற்றக் கியியின் சிறியின் குறியின் திறியின் சிறியின் சிறியின் குறியின் குறியின் குறியின் குறியின் குறியின் குறியின் குறியின் குறியின் கரியின் கரியியின் கரியின் கரிய வம்பாய்க்கோள்ளகோய்.-The Bubonic Plague,

ட் சி எவற்றை பிக்கனம் க.றவோம். இந்தியித்து கலக்களுள் வேண்டாவதாயும் வர்த்துக த றை முகுந்குறுள் முதல்புவதாயும் விளக்கும் வெர்ப்பும் கடி ம பாரிய வர்த்து கைத்தொழிற்கு வலைகளால் இறையப் பெற்றுள்ளதாயிஜும் தற்போது தண் மகிகையூற் தறை வுபட்டு புதஞ் சீலித்தற்கஞ்சியோடு மோரிடமாவிதக்கி இறது. டத்தர் வேணுக்கிடாவிகுகைக் கைப்படி வேற்பார் மிதர்யுத் கத்தைமாகிகளில் கேர் கொழும்றிலுப்பார்க்க மிகச்சுத்தமாகிகுகிகூறது. தொழிற் தறைகள் மிதநியும் கைகோமவிடப்பட்டிருக்கிகூறது. இயர்திய கம்பளிகள் அ

மைக்கமையாச் பூட்டப்பட எஞ்சியவைகளில்குமைகளில் மாசீதீமர் வேடை கடக்சீன்றது. தடிகைவூக்குப்போறா ய்க்சிடக்கும் வீடுக்கு பல. அவிக்கப்பட்டன பல.கூடை கள் பிலிக்கப்பட்டுக் கீடப்படுபல. அரசாட்சிகளரியன் தர் கோய்காணப்படும் வீட்டுக்கதவுகளில் வட்ட அடை பானவிட்டுக்க யாளமிட்டு மேற்கூரைமைப் பிடுந்சி வெளியாச்சிச் சுவ ர்களுக்கம் தெற்கூரைமைப் பிடுந்சி வெளியாச்சிச் சுவ யாளாமுட்டு மேறக்குவைகைப் பிடுக்கி வெளியாக்சிச் சுவ ர்களுக்கும் கொள்ளவைடித்த கூடுப் புறப்புடிகிறைகளை. கோ காளக்கி பட்டி வைச்சை கூடுப் புறப்புடிகிறைகளை. கோ யானவல் எதமற்றவர்களைப்பு ஆகாத்தற்களி ஆகுணிந்த க்குமேற்பட்டோர் வசீத்தற்குப்புறேய கடமாக்கள் புறம் பே போடைப்பட்டுகைப்பிறும் அறுறுநுபோமாத். உடவத்றி ற்றக்கிச் சீவிக்கின்றனர்.

ற்றங்கிச் சீவிச்சின்றனர்.

நாருகிகார கிக்கத்தலால் நடத்தப்படும் போத ஆஸ் பத்திரி, நூராப்பிவர் பூரேநஷியணைப் பாருமிக்கும் ஆன்பத் தீரி, பாஜிகாச்யாரிஞன்பத்திர் வாதியவற்றிற் கொள்ள கோயாற் பிழுக்கப்பட்டோர் பரிசிர்ப்படைக்குறனர். கோ யினுபாதி பொறுத்தலரித. இக்கோவாற் பீடிக்கப்பட்டோ ரினு கூடாதம் பெலவினர்மா வதிகம். அவ்விதமாய்ப் பே வவிகுப்பட்டிருப்பவர் தேன்றைக்கோ நாவைக்கோடுகள் இடைகிடாது புலநாகர்கள் தணட்-படுது போட்டுகள்ள முதோன். புதேனை ஆயுறுபொப்பா. கோய்கண்டு மூன்றகள்க ஒழுகான். பூதினைக் அகைகளிற் மீ ண்டில் மாணம் சாபவிக்கின்றது. ஆஸ்டத்திரி வேவவையி லிகுப்போர் சீவராகையாவவரிகள் மிக+ கடுகையையும் வே வலைசெய்கின்றனர். போது ஆனுபத்திரியில் நாற்றுக்க அ ஓபது விதழல் ஐகோப்பிய ஆண்பத்திரியில் நற்றுக்க ஆ இதழும் பாஷ் ஆணபத்திரியில் ஐம்பது வீதழும் மாணஞ்ச சுபுவிக்கின்

லைகுப்போள் சுவராவை... பொத ஆன்பத்கிரியில் நூற்றூக்கு அறபக வித்தரம் நுரோப்பிய அபைத்திரியில் நுற்றூக்கு அறபக வித்தரம் பாஷ் ஆன்பத்திரியில் நும்றுக்கிறது.

இர்மோயில் பரிகரிப்புக்கு மிகுநியுர் டக்குர் காவ்கீனு டைய முறைகளே பாஷிக்கப்பும்கிறன... டக்குர் கேணுக்கிறது.

இர்மோயில் பரிகரிப்புக்கு மிகுநியுர் டக்குர் கண்கு கிடிய முறைகளே பாஷிக்கப்படுகிறன... டக்கர் கேணுக்கிறக்கிறது. டக்கர் வேணுக்கிற கைடோ அம்றுணைகள் றணுக்கமாயர்பாய்க்கு படித்துக்கிறக்கிறன... டக்கர் வேணுக்கிறப் பால்லைகைக்கும் பிலைகமாக்கும் மிலைக்கும் விலைகமாக முற்றுக்கிறம் பால்லைகைக்கும் பிலைகமாக்கும் மிறம் நாகையில் இம் மதிக்கு வைப்பித்த நூறாகைக்கும் பிலைகமாக்கு பேரினும்பார்க்க அக்கமாயிக்கிலைக்குப்பான்லேறது. ஒரி மறியற்சாகையில் இம் மதிக்கு வைப்பித்த நூறாகைக்கிறியத்த பேரின்றியர்க்க அக்கமாயிக்கிறைக்கும் நிறைக்கிறம் பிலம்படிய இரைக்கிறைத்தியக்கும் கண்ணம்பட்டமையானத்தன் சீதில்யை யுணர்க்கு கடிய வைத்தியட்டக்குர் மேரிதின் அறிக்கிறைத்த டங்குரியில் கடிய கைவிற்கிறக்கிறது. டக்கர் கோயிக்கிற அறிகுக்கமையியித்தன் மரித்தின் அதிக்கிறைத்த பிறான் கிய வைத்தியட்டக்குர் மேரிதின் அறிக்கிறது. மிறக்கிறது கடிய திறைக்கிறது. மிறக்கிறது கடிய திறைக்கிறது கடிய கடிய முறிக்கிறது. மதித்தியட்டக்குற் மருக்கு மேரிதின் அதிக்கிறது. மதித்தியட்டக்குரியில் கடிய அடிய முறைகைய இவர் பண்கிறும் மிறக்கிறது. கடிய திறைக்கிறது கட்டிய இறிக்கிறது. முறக்கு இருக்கிறது கடிய முறக்கிறது கடிய முறக்கிறது. கடிய முறக்கிறக்கிறது கடிய முறக்கிறது கடிய முறக்கிறது. இருக்கிறது கடிய குறிகுறியில் கடிய முறக்கிறது. அறியப்படுக்கிறது இருக்கிகள் அறிக்கிறது கடையிலியர் எழும் அவிக்கும் மேரிட்ட கடுறிக்கும் பெறக்கிறது கடிய முறிக்கிறது கடையிலியர் கடிய மேரிட்ட கடியத்திற கடிய முறிக்கிறது கடையிறியர் கடிய முறக்கிறது கடையிலியர்கள் கடிய முறக்கிக்கிறது கடையிலியர்கள் கடிய முறிக்கிறது கடையிலியர்கள் கடையிலியர்கள் கடிய முறைக்கிறது கடையிலியர்கள் கடிய மறியர்கள் கடையிலியர்கள் கடிய கடையிலியர்கள் கடையிலியர்கள் கடையிலியர்கள் கடையிலியற்கிய கடையிலியர்கள் கடிய கடையிலியர்கள் கடையிலியர்கள் கடிய கடையிலியர்கள் கடையிலியர்கள் கடையிலியர்கள் கடையிலியர்கள் கடையிலியர்கள் கடையிலியர்கள் கடிய கடையிலியர்கள் கடியிலியர்கள் கடையிலியர்கள் கடிய கடியிக்கிறன் கடிய மற்கிறக்கிறியர்கள் கடிய

ப்ரோஸ் பண்டி தர்.— Dr. Barrows.

ம் போகீயமரியாதையும் கவணிப்புஞ் சேலத்தப்பட்டது. கீறைத்தேசைமபர் கொக்குட் பத்தசமயத்தின் மேடிவையே மற்றுதேலா ஹம் பார்க்க அதிக்கரிச்சுணை காட்டப்பட்டதே கூபத எனதலிளக்கம்.

கே - ஸ்னஸ்டீக்கு கெரியங்களில் சீறீஸ்த மார்க்க ம் மர்தொல் மார்க்கங்களிலும் மேலாய்லினங்குகிறத வே கிடைசிறீர்.

ம. கதவை அறிப் பூரணமுமன்ன தேவப்பிரசண்ணதம் பா வத்தின் அசகிரமத்துமா அழி இழம்நின்று மீட்பவதமா கிய ஒரிலட்ச்சுளைப்பற்றிக் கூறுவதே கிறீனதை மார்க்க வி

கே. கடவுள் கிர்க்குண மல்லமேகைக் கூறு ரின்றீமா?

ம். ஆம்.

ம. ஆம். கே. கா மை தீனம் எளினுற்பத்சீயன்ன? ம கண்மை தேவனிலித்ததற்பத்சீயானது. தீனம் ம இதைகளை இரவத்தீகுமிய மேலா என்னத்தன் ளிக் கீழன் கைத்திதோர் ந்சிலத்தண்டாயது. அவன் தவக்குச் சீலே மே தன்னிலுள்ள தேவை கப வத்வரமீழி மாமிச் சுப வ சீனதப் பி வற்றினுகை. பூமியிற் தீவையடிண்ட ணர்ந்தி பிச்சுக்களுக் கடான்ன களை ம் "வதத்தீற் தூர்க்கப்பட்டிதை க்சன்றனு. அவைகளைப்புற்றி நாம் வளக்கியது மிக்ச கொற்புக்

கே. "கன்மலித்"டை (The Law of Kircai) நர்புசிற மா! தேக். கணமாது "இப்பு THE பாயர் போடா நாடி அறப்ப ம ஆர், "முழுவுகள் கொருகின்றிக்கி அமையியில் நப்பாகு " எக்கூறா பவல்அப்போகா அளின்கொள்ளை. பை கம்புவதே சு. பாவ மறுஷைன் பதச் ர டிபு ப்படி சி சந்தேமடையத் மேலா விப்பா கைத் தேசள் எடிப்படி செ ம்யும் தேவே வரவமையிறார் கிசவ சிய பிசசச் நன். கே கீரிஸ்தமார்க்கத்தக்கும் ச ஸாத் (தேசுடுமே ஸ்டா

ைய கூடா

ம். ஏல்கை. கே. ஓர் சர்வசுனப்போதுக்கமை Universit Rel gim) முடைக்குவதற்கு நீர் என்னு தடைசெடுவது கீர் ப ம். சம்புக்கள் 'உடைடாக்கப்' புடுவளவை வ எனது முதலம் மடிக்கியாசத்தில் தப்போடும் எனது டம எண எதிலம் பெர்கியம் பர்விருக்கிற தப்பாகிக்கமார் சர்வ சனப்போதுச்சம் மள்றிருக்கிற்று. கே. இதியாவின் மீட்சியார்க்கதுத்ற தடுக்கிழுக்கிறது. கே. இதியாவின் மீட்சியார்க்கதுத்ற தடுக்கிழக்கிறதே.

து நீடாதுக்கூற்றா ! மே. ஆம். உண்கையாயுஞ் சீடானுமுள்ள ஓர் மார்க்கத்திற் தங்கியிதுக்கூறது. கே. கங்குகல் இங்ககோல், அன்னிசிபுகுக்றே, விவேசா மோக்துகலையியிறில்களுடன் எப்ப்புது வது மாரக்குரில் சம் பண்குளியிறுக்கூற்றா ? என்ன காரியத்தில் நீர் அவர்களுட ன் ஒச்துப்பே சிறுச்ஸ்வல

னக்சுகவாலியிவர்களுடன் எப்பாத வத மார்க்குக்கம் பண்ணையிடுக்கூற்றா? என்ன காரியத்தில் கிர் அவர்களுட் கிருக்கியவை:

ம. காண்மாபோடாவதை மாரிக்குகிக்கி பண்ணையிடிக்கி வை அகர்களுடைய கொண்ணைகளும் மாவுர லுமியிப்பட்டிக்கிறன. என்ற கடையிடிக்கிறன. என்ற கடியில் கிருக்கிய கிரிக்கிய கிருக்கிய கிருக்கிய கிருக்கிய கிருக்கிய கிரிக்கிய கிருக்கிய கிரிக்கிய கிருக்கிய கிருக்கிய கிரிக்கிய கிரிக்கிய கிரிக்கிய கிரிக்கிய கிருக்கிய கிரிக்கிய கி

தீரிய சம பாரை ஆகளையும் வீச யாச மாருக்கழியா நடிரத்திற்க நடி ய சமய்குத்தத்தின் அச்சிர சன்ற மீதிக்க வதும், கமய்கிகளி கேற்றத்து தொழிச்சிய கூறும் விகுக்க திரை இசியாலில் சற்சத்து சென்னையாகியவிட்டுக்கியா ப்பால் தேசத்த செல்பவதும் சிய பபோலையன் டிசலர், "மன்ற ம்பத்திர்களி தேர்ப் அது திருக்கு மட்டுக்கியா ப்பால் தேசத்த செல்வதும் சிய பபோலையன் டிசலர், "மன்ற ம்பத்திர்களி தேர்ப் அது கிருக்கு மக்கும் சம்பால் தலையில் முக்கும் கிரும் கான்றபணபடியும் சேத்திய சம்பாலத்களை சமயம் கான்றபணபடிய சேத்திய சம்பாலத்களை சமயம் கான்றபணபடிய சிக்கில் வீசல் தேர்கள் கிருக்கு கண்டும் அது கமாயும் இது கடித்திய சம்பாலத்தனை, சமயம் முக்கால் டிகத்திக்களை விளிதனினத் தலதாகலாற் த மிழ் வளசிப்போர் கணையக்குரிய சிரிவிக்கையடிய சிருக்கிய கூறும் குறிவருக்கு விசல் திருக்கிய கூறும் குறிவருக்கும் கோக்கியும் வனவில் அனுக்கமையிற்ற இதுக்கொள்ளும் கோக்கியம் விசலி உடலிக்கிய கேரும் கிருக்கிய கூறும் குறிவருக்கிய மரில் கண்டியிருக்கிய கூறும் குறிவருக்கிய கூறும் கணையிலுக்கும் கிறும் குறும் மரிக்கிய கூறும் குறிவருக்கு கண்டியிருக்கிய கூறும் கண்ணிக்கியம் மரிக்கியிருக்கிய கூறும் கண்ணிக்கியம் கேரியிருக்கிய கூறும் கண்ணிக்களை மரிக்கியியிருக்கிய கூறும் கேருக்கிய மரிக்கிய கூறும் குறிக்கியில் கூறிக்கியில் குறிக்கியில் முதுவரையும் கேரிம் பிக்கிக்கியில் குறிக்கியில் கூறிக்கியில் குறிக்கியில் கிறிக்கியில் கிறிக்கியில் கேரியிரிக்கியிருக்கியில் கேரியிருக்கியில் கேரியிருக்கியிருக்கியிருக்கியிருக்கிய கூறும் குறிவரிக்கியிருக்கியில் கிரும்கிக்குதியில் கிரும்கிக்குதியில் கிரும்கிக்குத்தில் கிரும்கிக்குதியில் கிரைக்குதியில் கண்டும் கிரும்கிக்குதில் கிரிம்கிக்கிக்கியில் கண்டும் கேரிக்கியில் குறிம் கிரும்கிக்குதில் கிரிமிக்கியில் கணிக்களில் கண்டும் கிரிக்கிக்கியில் கண்டிய மேனை குரிக்கியில் கணிக்களில் கண்டிய கொரிக்கியில் கண்களில் கண்கியில் கண்களில் கண்கியில் கண்கியில் கண்கியில் கண்கிக்கியில் கண்கியில் கண்கிக்கியில் கண்களில் கண்கியில் கண்களிக்கியில் கண்கியில் கண்கியில் கண்கியில் கண்களிக்கியில் கண்கியில் கண்கியில் கண்கிக்கியில் கண்கியில் கண்கியிரும் கண்கியிருக்கியிருக்கியிரிக்கியிரிக்கியிரிக்கியிரிக்கியிரிக்கியிரிக்கியிரிக்கியிரிக்கியிரிக்கியிரிக்கியிரிக்கியிரிக்கியிரிக்கியிரிக்கியிரிக்கியி

கே. இக்கிய் லின் தற்கால ஐகவரியகியல யைப்பற்றி பென்ன கிணக்க்கிரி! அதைத்த்குக்கிய் வயிவகைகள்கைவி ம இதனிஷயத்திற் தங்கால கிடியை சற்ற நூற்ற உண்கு விழிவகைக்கள்களை! இதனிஷயத்திற் தங்கால கிகிய சற்றம். அதக் தய் மிழிவில் கடிய குத்திற் தங்கால கிகிய சற்றம். அதக் தய்பத்திற மான வோர்தேசத்திலிதங்கு வித் கண்கத் தீக்தேசத்தில் நடிக்க இதவிருக்கிற்றது. இத்தேசத்தில் கைக்க இதவிருக்கிற அவர்கள் அற்ப போத்தேத்தரிக்கிற விரிக்கிற அவர்கள் அற்ப போத்தேத்தரிக்கிற விரிக்கிற திறிக்கு வித் கேரிய மிழிவிற அம்கின் அற்ப போத்தேத்தரிக்கிற விரிக்கிற திறிக்கு விரிக்கிற திறிக்கு விரிக்கிற திறிக்கு விரிக்கிற கிறிக்கு விரிக்கிற மிழிவிற கடித்திய கிறிக்கிய மிறிக்கு விரிக்கிற கிறிக்கு விரிக்கிற கிறிக்கு விரிக்கிற கிறிக்கு விரிக்கிற கிறிக்கிற கிறிக்கிறிக்கிறிக்கிறிக்கிறிக்கிறிக்கிற கிறிக்கிறிக்கிறிக்கிறிக்கிற கிறிக்கிறிக்கிறிக

நா இட்டிரி சிகுச்ப் டி முத்துக் கட்டது. இக்கு சென்ற பிற்கள்கள்கள் களிக்கப்படு சம்ப சமை ஒர் இதிய்கவையாகவிக்கு சம். கே. கீக்கர்களிகள்கள் கையிக்கம் மக்கையாகவிக்கு சம். கே. கீக்கர்களிக்கிபட்டிறர். ம. அ. அதிகம் சியம் மேற்கு கிகைகியிருகு சம். ம. அவ் அதிகம் சியம் மேற்கு கிகைகியிருகம். ம. அவ் அதிகம் சியம் மேற்கு கிகைகியிரும். அதிகம் சியம் மேற்கு கிகைகியிரும். அவிக்காம் மின் கிகைகிகள்ளைப்பட்டு அதிக்கர்களியிரும். அவிக்காம் மின் கிகைகிகள்ளைப்பட்டு அதிக்கர்களியிரும். அவிக்கரம் மின் கிகைகிகள்ளைப்பட்டு அதிக்கரம் மின் கிகைகிகள்ளைப்பட்டு அதிக்கரம் மின் கிகைகிகள்ளை முக்கரம் திகைகியிரும். அவிக்கரம் மிக்கரம் கிகைகியிருக்கு அரிக்க அரிக்க அரிக்க அரிக்கர்களைப் கிகைகிய கிகைகியிருக்கம் மிக்கர்களின் கிகியிரும். அதிக்கர்களை அதிக்கரியிரும் கிகிய அதிக்கரியிரும். இதிக்கர்களை அதிக்கரியிரும் கிகிய கிகியிரும். இதிக்கர்களை அறிக்கரியிரும் கிகிய கிகிய கிகியிரும். இதிக்கர்களை மின் கிகிய கிகிய

யாழ்ப்பாணம்

காலரில் - — வெய்லில் நாக்தாற்சிய அகோமம் செ கூற - எழர் ஹ மில்ல - மக்சீலு - யுடிப்பாணர்சிற்சிற்சி விடக் -ளிற் தூறிப் மலமு சிறுதானப் டெய்கைக்காமர் க்கு மிசுவாய் படியிற்ற

க்கு மாவாய நாயற்ற டிஸ் திறிக்கீதவான். — Mr. Haughton. — மெஸ். கோற்றன் சென்றவாரம் யாழ்ப்பாணத்தைத்தை டிஸதிறிக்

கோட்ட ஜேவ ஸ்க்டாசை கையேற்று கடத்த, மெஸ். கமறன் ஏசன் இவேலைபார்க்கிக்கொர். சென்னே வீ. ஏ. பரீட்சை. — Madras B, A.—மா

சென்னே வி. ஏ. பர்ட்சை. — Madras B. A. — மா னிப்பாய், சுவூம். நதானிழேயக் போதகரிக் சீழுஷ்டபுத்தி என் மேன். ஆல்பூறட் நதானிழையத் உழுவிற் கேஸ்ற்புற் றைச் சென்யனதானமாய்க்கொண்ட மேன். க. மூடுக்க வும் இரமுறை கடுச்சப்பட்டவி. ஏ. பிட்கையிற்சித்தியே யிக்கூர்- மண தையடிக்கிக் களாமுயற்சியேலிடாமுயற்சியா யீத் தமக்த கேர்க்க எவ்வித்தடைகளையுடைறுத்துக் செ ன்றமையின் பட்டதர ரிகளாயினர். பாடுபட்டார் பட்டத் தித்தியிலே, நமந்சியன்றி யுபர்சித்தை முக்தககாவிழிறித் க்கையென்று பெருமேல் கம்வுர்வ விபர்ஸ்கே சிவ ர ஓக்கடையைப்பின்பற்றி முயற்சியிற்பிலேற்ற தமக்கிறக்கும் தித்தத்தியிலே பற்றி முயற்சிப்பிறேற் தமக்கிறக்கும் தித்தத்தியிகள்கையையுண்டாக்குவமென்றத் வையில்வை. வரித்தகைக்கில் — Trading Company. பாழ்ப்பான வரித்தக்குக்கிக்க் — Trading Company. பாழ்ப்பான வரிக்குக்குக்கிக்கி — Trading Company. பாழ்ப்பான வரை மானிகையில் வைக்கப்படுமென்னும் வீனம்பம் படி பணி வந்த கடியும் சிவ விசேஷிக்க கிபாயங்களினி மித்தம் இக்க முறைக்க கடக்கணைக்கட்டம் சிறத்திவை க்கப்பட்டது.

& SULLES

க்கப்பட்டது.
விவாகம். — Marringe. — சென்றவாபஞ் சனிக்கீழ மை வட்டிக்கோட்டைத் தேவாலயத்தில் கணம். றைசை போத்கபாற் சைப்பிடிக்கப்பட்ட ஸ்வாக மணவாளக், வக் ஹேர்பக்வண வாச்கும் தெரிவாயாள்ச்சியப்பதுதியி ல் அள்கவலிவடை பரப்பக்குமான மேஸ். சாமுவேல் சீன்வையா. மணவாளி, தராலியம்பது மேஸ். வைத்திய நாதம்மகள் மகுயா போக்கோ! மா. தம்பதிகள் தீர்க்காயுள் செய்றவர்க்கு பெற்றவு ழ்க

தற்கோல்.-யில் கே தற்கொல். — Suicide.— யாழ்ப்பாண மறியற்சாவ ல் வேலையாயிருந்த சேவகனேந்து சூ புத்தூர்க்கிணற்று லிழர்து தற்கோவைபுரிந்தன்னும்.

ன ஸ்ழுசது த்று கொணபு நாதனனும். ஊர்வந்தார். — Personal. — சொழும்பு ககரத்திற் பிர பலமுற்றுவினர்க்கும் தரகர் மேஸ். சக்கரப்பின்வையும் மே ஸ் கெங்காதலர்த்தின் மழ் தீந் சென்னணதானமால் மர் ணிப்டாய்க்குவரது சுற்றமித்திரர் நடுவீற் சந்தோவூக்கொ

ண்டாடுக்கூறுர். கால் நடுக்கூற் எஸ். எஸ். தெரிமயா ஆசிரியரின் காரி யங்களை பொழுக்குசெய்தற்காய் அவர் சகோதரன் ஒவ யர் மேஸ், வேஷப்பிள்ளை அராலியம்பதிவக்திருக்கிருர்.

யர் சேன். வேறப்பிள்ளை அராலியம்பரிவிக்குத்கிறி, பிரணசங்கதி — Objudny, --- யாழ்ப்பாண அலும் போக்சி உத்கியோகத்தாலிவாப்பாறும் மேஸ், கல்லக முத கேச முதலியாரின் மணலியும் சேன்ற மீட் உச க்டைக்கு, ம் பராயத்சிற் காலஞ்சென்றனர். லிரேவித்தவேளர் குடுல் பத்தவைல் இவவி ஒழுத்தமகள் திரிகோணமவை அமசாட் சி வைத்தியராயும், இரண்டாமாகன் பேசு எண சேத்த கலைய யும், மூன்கும் மகன் சொழுப்புச்சுப்பிழிக்கொட்டித் அணியாயும், முன்கும் மகன் சொழுப்புச்சுப்பிழிக்கொட்டித் அணியாயும், முன்கும் மகன் சொழுப்புச்சுப்பிழிக்காட்டித் அன்னியாயும், முன்கும் மகன் செரும்பிக்கியரும், அன்றுக்கும் அன்றுக்கும் குறிக்கும் இரும்பாழும் அன்றுகாய்ப்படுக்கே குழும், களும்ம், காணியோல் காயில்கிற் — நடல நடிது நடிக்கும்.

கனம். தாணியேல் நமில்ஸ்.—Rev. D. P. Niles." க்னம். தானாபோல நாய்ல்ல.— Rev. D. P. Niles. கேடுக்காலம் மாற்ப்பாண மதரிய கன்னூரியின் உபதவை வநாய். அதைக் கல்னூரியக்கி விசேகப்படுத்தி அதன் சீப்பூடிகளை மினா. கிய கணம். தானியேல் நமில்ன துசியியியோத ஆசிரியத்தோழிலிருந்த நீக்கி வண்ண படன் வணக் கதேச போதகாயினர். இவரத ஆற்ற அறி ஆழ் துசியத்திறனையும் மாற்ப்பாணம் இவங்கையங்கு ம் பீரித்தியான விஷயம். கல்லூரி இந்சிவைக்கு வந்தது மிலாத விடாமுயத்சியினுகையே.

இலங்கை.

இராணுவத் தலேவர் — Major General. உத்சியோ சத்துலிவாப்பாறா முணுவத் கூடையர் கிவாவ் ஜஸ்றி சீனிடத்தை கேணென் பிரதீரிக் தேயிவர் கொப்சன் கி யமமையினர்.

கப்பல்கள் மீளல்.—Merchandise Returned.-மே கப்பலக்கா மின்ல.— Merchinuse Kruvined.-மே ந்கீக்கோவில் சுந்த காகுத்காமு இயலில் கைவையில் இறக் சாதி செய்யலாசாதேக்கும் சட்டணமால், லியாபாரச் சும குகளேந்றி வாதுகப்பல்கள் சில மறபடியுத் சாமா கு கையிச்சமாக்கரை கோக்கின்.

னு களை முகுமாககளை பொக்கை.
கேலடி கோடன். — The Lady Gordon — பசிடுகைட் கோட்களாய் மட்டக்களப்புக்கணையில் மணல்மேற்போ மூத்ர்த்த இப்புகைக்கப்பல் கடைசியிற் கடற்பெருக்கி இதனியாற் கடல்மீசிழக்கப்பட்டத் வம்பாயிற் கொள்ளை கோவிதப்பதாற் பழுதபார்ப்பதற்குக் கற்குச்தா அல்லத சிங்கப்பூடுகள்லுமாம். — Advocates called to the

Eng .Bar. — மூன்றுவருடத்தத்த மேற்பட்ட பயிற்சியுள்ள இலங்கை அப்புக்காத்தமார், லக்தோம்பட்டின கியாயசா

ஸைசீரசா வலையில் மூன்றுதை வலு வசீத்து ஸ் யா தோர் சோ தவாயுமின்றிப் பாரீள்தூபட்டக் கொடூர்கப்படுமென இச் சீலுக்தீன் இரசமாலிசீதரிடத்தலிருந்த கட்டவா பிறந்தீருக்

மேஸ். போ. இராமனுதன்.— Mr. Ramanath மேஸ். போ. இராமனுதன்.— Mr Rammath வட கப்பிர்க்கோட்டுக் சீமேட்ட ரீத்பரி இத்மாதம் உத் தரவில் ஊரிகோகும்போழுத், சொலிசிற்றர் சென்னற வாயித்ததும் மேஸ். இராமனுதல் கப்பிரீக்கோட்டு மாகா க்களிலோடிறுவரதல் உழமேணக் செய்திபரக்கிறது. யாற்படாணிகளுக்கு அதிகளிப்புத்ததும் செய்தியே. கோன்கோ கொயிக்கட்ட இரச்சிட்டம். Plague Rogulations.— கொயிக்கட்ட இரச்சிட்டம். Plague Rogulations.— இதிரயின்குத்த இலக்கைக்குக் சென்னை கோய் கொண்டுவரும்படுத்தும். இரும்பிய பின்னைத்த கோன்கு காக்கியையுக்கிறது.

ட்டிருக்சின்றன. 1 இந்தியாலினேர்தவிடத்சிலிருந்தாவது பிற்பாணிகளா

1 இத்தியாவினோதவிடத்திலிருந்திவது புறயானாகவா பேற்றிவந்த, இலக்கைத்திலிற் தறைமுகமல்லாத, எக்த விடத்திரைவது இறக்கப்படாது. 2 சுகரிவைப்பத்திரமில்லாத எவ்வனைகமான கப்பல்' அ ல்லது வன்ளமூலமாய் இரதியாவினெவ்லிடத்திலிருந்தாவ த பிரயாணிகவைக் கொண்டுவர்து இவக்கையில் இறக்க

ப்படாது. 3 மேற்சொல்லிய பிரமாணக்களை மீறிவாமேந்தக்கப்

ளப்படும். 4 இந்தியாவிணெந்தவிடத்திலிருந்தாவதயாதொருவரும்இ லக்கைத்திவிற்தறைமுகமல்லா நவிடத்திலிறங்கப்படர்து.

வட தேசம்.

ைகத்தொடிற் சங்கம். — Industrial Association. வருவுவீதம் இசதியாவினின்று பத்தவாலிபணைத் தெரிக் த கேர்மனி, பிரமன்க, அமரிக்க, ஊ பபாளுத்யவிடங்களுக் கணுப்பிக் கைக்கோடியில் படிப்பிக்கும் கோக்கமாயிப் பு இசுவர்த்தில் வாக்கமாகம் அமையாய் பூ இசுவர்த்தில் வாக்கமாகம் அமையாய் பூ இசுவர்த்தில் வாகியரியில் வருக்கமாக கணியாது பிறதேசுக்கள் சென்று ஆன்காம் த விசேவர் பெரிறு வினைதும் தேரியிவ்வைக்கள் இக்கு தியாவிறும் அருத்தியாய் அரசுக் எக்கெற்கு அன்காக் தவியிலியில் அருத்தியாகியரியில் அரசுக்கைக்கு இருவிலியில் அருத்தியாகியரியில் அருக்கும் எக்கெற்கும் வைக்குகளில் அருக்கு கிருக்கும் அருக்கும் அருக்கும் அருக்கும் வருக்கும் அருக்கும் வருக்கும் வருக்கும் கலையானும் தேசாயிமானியுது சென்ற அருக்கும் கலையானும் தேசாயிமானியுது சென்ற கைக்கும் அருக்கும் கலையானும் சிருக்கும் அருக்கும் குமைப்படியுக்கும் அருக்கும் அருக்கும் அருக்கும் அருக்கும் அருக்கும் அருக்கும் குமைப்படியரிக்கும் அருக்கும் அருக்கும் சேயைப்படியருக்கும் அருக்கும் குமைப்படியரிக்கும் அருக்கும் குமைப்படியரிக்கும் அருக்கும் கேயைப்படியரிக்கும் அருக்கும் குமைப்படியரிக்கும் அருக்கும் கேயைப்படியரிக்கும் அருக்கும் கேயைப்படியரிக்கும் அருக்கும் கேயைப்படியரிக்கும் அருக்கும் கேயைப்படியரிக்கும் அருக்கும் கேயைப்படியரிக்கும் அருக்கும் கேயைப்படியரிக்கும் அருக்கும் கேய்யரியில் அருக்கும் கேய்யரிக்கும் கைக்குக்கும் கேய்யரிக்கும் கைக்கும் அருக்கும் அருக்கும் கிக்கும் கூறிக்கும் கைக்கும் அருக்கும் கூறிக்கும் க கைத்தோழிற் சங்கம். — Industrial Association

பிறதேசம்.

பிற தேசம்.
வச்சிரயூ பிலிப்பெருநாள். — Dinmond Jubilee.
வதம் ஆன் மு உட ச்சிகி விக்குளியா பெத்மாட்டியைகள் குறபுகவதட தாருகை தல்லது வச்சிரயூபிலிக்கொண்டா ட்டப்புதாள்ளாய் வியிக்கப்பட்டிக்கிறது. இராணியில் காவத்தல் தாயக்சிண்ணம் களேழப்புதற்கும் உபகளக்க எனப்புதத்தை பிரித்நானிய ராச்சியம் மூழவத்லும் பெதும் பேதுமாயத்தங்கள் நடக்சிக்றன. உலகம் மூழவதிலுமின் து உக்தியோக்குக் புறாபச்சியபிதிலித்துமை தோப்பளி க்கோண்டாட்டத்திற்கைகள். News papers — அமாகிக் கேவிலுள்ள ஐக்கிய தேசத்தவகள் காசிக்கும் புதினப் பத்திரங்களின் தொகைகள். News papers — அமாகிக் கணிலுள்ள ஐக்கிய தேசத்தவகள் காசிக்கும் புதினப் பத்திரங்களின் தொகைகத்திக்கும் முற்கிக்களி இதாங்களின் தொகைக்கதுக்கிகள் காசிக்கும் புதிகும்களி இதாங்களின் தொகைக்கதுக்குள் மாசிக்கும் புதிகிமக்களி தேரமைக்ககண்கள் — காரிவ்வி நேக்கக்களில் மாதிகிம் பஞ்சுக்கும் இதபகிடைக்க சேற்கைக்கள்கள் செய்ய பிபுகிகுறைவரும். மறுவதி கிவக்கவையில் தம் கண்க காப் புதவரித்திக்கொள்ளுகிக்கைகள் கேய்ய பிபுகிகுறைவரும். மறுவதி கிவக்கவையில் தம் கண்க காப் புதவரித்திக்கொள்ளுகிக்கு மன்குமை படைக்கிலித்திருக்கு தையானிக்களாக்கும் புறிக்குக்குக்கும் இதுக்கு தையானிக்கிகள் மருக்கும் இருவிக்கும் இதுக்கு

றம் கைக்கலாம். டடகொஸ்க்ரின்பாகூரி. — The Queen of Madagas டடகாஸ்கர் பாரை. — The Queen of Managas-car. — மடகாஸ்கர் தீவாமோடு பிளன்சீயர் புத்தஞ்சப்த வேற்றிமாவதை. அத்தீவைத் தமதாவணக்குட்படுத்தியது பவறிந்த விஷயம். இப்போது அதன் சணியை நிழுளிய ன் (மேறிஷஸ்) என்றுமிடத்துக்குக் வைதியாயதுப்பினர்.

பலறாத கடியாட பெயாமு அறும் பல பியாயும்பினர் மி (போரிக்கள்) என்னும் சிதிக்குக் கைதியாயதுப்பினர் மிடுக்காறலின் மறங்கள். — Trees on Hill Sides. ஒர் மடையின் வடசாலிலுள்ள மாக்களிகுற் செய்யப்ப டே வீட்டுத்தனபாடக்கள் தென்சாலிலுள்ள வைக்காரற் செய்யப்பட்டவைகளிலுர்பார்க்க அதிக் காகதிதக்க்குக கண்ணை வோர் புதிறம் கூறுக்னுக் சியாயமெக்கேறு எந்தச்சக்கப்பிரிலிலுள்ளமாக்களிலில் தவித்க்யாசமித கக்ண்றதேன அரித்தால்கியாயர் கூறுவதிலதவாயிருக்கும் புறம்மனும் பீட்பணும். — Prof Drummond ம் நேரம்மணும் பீட்பணும். — Prof Drummond ம் கொடு பிறுக்கும் விசேஷபத்தகங்கள் சிலவற்றிஞக்கியோ துமம் பிறிசீத்திமேற்ற தசிரியர் மூறம் பேசும் மக் திறம் (Phonograph) கண்டும் குதலுக்கிட்டின் மக்கை திறம் (Phonograph) கண்டும் குதலுக்கிட்பணும்காலந்கே கூறுக்குக்கும் விசேஷபத்தகங்கள் சிலவற்றிகளைந்கே கூறுகள் திகியிருக்கும் அருக்குக்கும் கடிக்கும்

வடதாகையாக பத்தக்கம். — Dr. Nansen's book வடதாருவ ஆறாய்ச்சியைய்பற்றி டக்கர் காக்குகள் ஒரு தலிருக்கும் புத்தகத்தக்குப் பா குறியாப்படிக்க குகை ஒழு கொகுஸ் கெடுவ் எக்கும் புத்தகலியாபாரி மந்தியேவாக் கீச்சொல்ட்டார். புத்கமேழுத்துக்கிலைக்கிறமமாயிற்ற வீக்கண்ஸ்வீல்ட் பூரபுகின் புத்தகழு மோன்றிப்படியே பே முதமூன் விவலக்கியமானது.

க டி தம்.

பிரதி யுத்தரம்.— Answer to Correspondents.— "மேனுட்டாக்" நட்மேற் குறைநூற்க உலகமேதராக. "பாமர்க்குவறுப்போக்" கேடிதம் குருதான் முடிவதிலும் நேதக்கி பெழுதப்பட்டிகுக்கின்றது. எம் பத்திரிகையில் அ கைப்வாசியைக் கேள்ளை கொள்ளுமாக்கும். இந்தசாக கைபத்திராதிப்பையு மவர்களுகளை மில்வளவிற்குக்கள் நைக்குட்டும் பாட்குறு. "சதரிசன்ன்" கடிதம் மறுமுறை

EVOLUTION AND THE BIBLE

A correspondent asks how we reconcile the theory of evolution with the Biblical account of creation. As it seems to us the two are perfectly in harmony. The theory of evolution is that all different kinds of plants and animals have been developed by gradual changes from the simplest germs, through the lower forms up to the higher ones. The fact of this progress is now quite generally admitted, but the causes and explanations are still the subject of dispute. Still further the process is admitted to have been by the transmission to offspring of peculiarities acquired by parents whether plants or animals.

In the Bible account we read that God commanded the earth to bring forth the different kinds of plants and trees, and that it did so. It is not said whether it was in an instant or in millions of years, though the natural inference would be that if the earth was to produce them it would take some time and be in accordance with natural laws. There is room here for all the time that evolutionists demand. Moreover the expression is used "yielding seed after his kind." This is an exact description of the principle of heredity, which is one of the chief elements of the evolution theory. It seems as if it were put in here to indicate that the process was one of evolution. A similar expression is used of the animals, "after his kind."

It is also said that the waters brought forth the sea monsters, the creeping things and the fow's, and the earth brought forth the cattle. This expression seems to indicate a natural process, which might have occupied many mileniums. It is true that it says that God made the beasts and cattle, but this word means fashioned or formed, and applies perfectly to the process of forming by development, and it is used just after God's command to the earth to bring forth. Therefore God's making must have been by natural processes. Where animals first appear the word create is also used. This is because the life-power or animal nature was fashioned or developed out of lower animals, while his ra

GOVERNMENT NOTES.

We have called attention more than once before, to the filthy condition of the Government
notes in circulation, and now again, especially
at this time when sanitary measures are being
taken to prevent the introduction of the plague,
would we raise a voice of warning. The
Government issues its notes as a convenience
to the public, but does not of course care to be
a great loser by the transaction. We remember
hearing the Agent of the O. B. C. at Jaffins
say when, after the failure of the Bank, the
Government first issued notes, that it would be
a good thing for the Government and that it a good thing for the Government and that it would not be a loser. Of course there is considerwould not be a loser. Of course there is considerable expense in connection with the printing of these notes, but on the other hand there is gain to the Government in these "promises to pay." Be this as it may, it would be the height of folly to let the question of expense enter where the health of the people was concerned. Any one who has handled these notes in quantities will bear us out in the statement that great numbers of them are not only torn and ragged, but so dirty that one dislikes to touch them.

That there is danger in handling such filter

That there is danger in handling such filthy stuff, no one questions. Especially in a country where skin diseases are so prevalent should the greatest care be taken in having every thing clean so far as it is possible. Why should not

equal care be taken with the money in circulation? Why should a Government Kachcherri be allowed to issue such filthy five rupee and ten ruppe notes as it does constantly? It is the place of all places from which clean notes should be sent out. It would pay the Government to retain and destroy all the worn and filthy ones and send out clean crisp ones in their places. One danger of spreading contagion would thus be avoided. would thus be avoided.

NEW PRODUCTS FOR JAFFNA.

New Products for Jaffina.

The raising of Tomatoes for sale by two farmers living in the Pt. Pedro district has suggested the question whether it would not be desirable to encourage the introduction of new products into our peninsula. It seems that for a year or two past the missionary living at Pt. Pedro has started a quantity of young tomato plants and distributed them to different men in the district, to experiment with. As a result this fruit has been plenty in the vicinity of Pt. Pedro for two years. The plants were set out in good soil and duly cared for, and with January fruit was gathered and sold, especially to Europeans, at ten cents a pound, What the yield has been this year we do not know, but during the past month about one hundred pounds have been bought at Udupiddi. A still larger amount must have been sold during January and February when the fruit was at its prime. With] the hot weather the vines die off, or, if they sorvive, produce very small fruit.

With the hot weather the vines die off, or, if they survive, produce very small fruit.

This is an example of what a little enterprise can do. We see no reason why tomatoes should not be raised, in certain localities, in sufficient quantities to meet all the demands of the European population in Jafina. Moreover if good varieties are chosen, and the fruit picked when mature but before fully ripe and carefully packed it would stand shipping to Colombo, though it might be a question whether it could be shipped in maning quantities. At any rate the steamers it would stand shipping to Colombo, though it might be a question whether it could be shipped in paying/quantities. At any rate the steamers that call at our ports might be glad to buy some whenever they stopped at Jaffna. Again why should not the natives cultivate a taste for the tomato. It is said that the taste is acquired, and there are many who do not care for the fruit, but there would be enough others who would be sure to like it to make the experiment worth trying. The green tomato could be largely used in curries, and would be greatly relished in this form. We believe it is now considered a very healthful fruit, or vegetable as it in sometimes called, and is well suited for a hot climate.

This is only one new product. Others will suggest themselves to our readers. New fruits and vegetables might well be introduced into our peninsula, and with profit. There is no question but that better varieties of many of our vegetables might be cultivated to the advantage of all concerned. There are new kinds of Brinjals, Squashes and Beans that might well be tried, and that would be an improvement on the present varieties. Cettain kinds of vegetables that grow in the temperate zone, might, in favourable localities, do fairly well; such as are now raised at the Kachcherri and in one or two other places.

Then as to fruit, we see no reason why the

are now raised at the Kachcherri and in one or two other places.

Then as to fruit, we see no reason why the Florida or Sicily oranges should not be grown in Jaffina Why should not the Mangosteen be raised here? Why should we not have a better variety of the Pine apple and the Guava? And smely more can be done with the Grape than is being done at present. We believe there are several varieties of grapes that might well be introduced into our peninsula.

It needs a little enterprise of course. Nothing can be done without some latter and cost, and undoubtedly the gains would be small at first. But in time it would be seen that Jaffina had been greatly benefitted by the introduction of these new kinds.

Again, the Government should encourage the farmers to experiment with new things, as is done in civilized countries. Seeds and plants should be distributed free for a year or two, or until it was seen that the farmers were really taking an interest in the growing of the new varieties. Prizes might well be offered for the best display of the new vegetables and fruits, at some public gathering. It would be a good idea to have an annual fair, or at least have one once in two or three years. It would, in our opinion, act as a stimulant and encourage the people to go out of the beaten track of the dead centuries. Progress would be the watchword instead of custom. Again, the Government should encourage the

WELLS! WELLS! WELLS!

Look to your wells. How many decaying well baskets are lying at the bottom, or floating on the top? What vegetable growth are you encouraging in the crevices of the stones lining the well? How much fifth is deposited at the the well? How much fifth is deposited at the bottom, and how much moss has grown on the sides? Yet there is nothing more productive of disease than impure water. It fairly teems

of disease than impure water. It tarry teems with disease germs.

Look to you't wells. If you want to save expense bye and bye, see that the roots of plants and shrubs are not loosening the stones causing them to cramble and fall in within a few years. A stitch in time saves nine. A little care at the outset will prevent a heavy bill for repairs

later.

Look to your wells. They furnish you with your water supply. How important them, that they should be kept clean. Never let a basket rot in the well. Take it out at once. Scrape the sides, pull up the plants that are starting in the stones draw out the water once in three months at least, and cleanse the well thoroughly. It is not lost money. It will save Doctors' bills. Fifty cents in cleaning the well will save five rupees or even fifty in medicines. It is not so much that you cannot afford fifty cents, as it is that you think that you have not time, just at present, to attend to the matter. Take the time and save your money. Whitewash the curb while you are about it, and slope the ground away from all sides of the well so that the water will run off instead of flowing back into the well through all sides of the well so that the water will run off instead of flowing back into the well through the cracks and crevices, defling the water. The utter recklessness displayed by the common people in the care of their wells is appaling. The only wonder is that pestilence does not break out every year. Look to your wells, friends and neighbours, look to your wells?

RELIGIOUS TENDENCIES OF INDIA.

break out every year. Look to your wells, friends and neighbours, look to your wells!

Religious Tendences or India.

The first thing that strikes one in the systems of ancient Hinduism is its eelecticism, its vant of definiteness or in other words its want of straightforwardness. It is particularly noteworthy that a defect which characteriese Hinduism as a religion is also said to form one of the most corspicuous features of Indian character and the extent to which the indefinite nature of the religious systems of the country has been instrumental in producing the typical Indian character is a painful but interesting problem requiring yet to be solved.

This leads us to say a few words about the popular side of Hinduism. Pantheism, if it is to be called a creed at all, can only be the creed of the few; it is utterly incomprehensible to ordinary human beings and the consequence is that on the popular side Hinduism becomes idolatrous. It is very significant that Hinduism at all ages has been presented in two different phases which, if carefully examined, are antagonistic to each other; the one phase to suit the easy going temperament of the philosophere, the binking minority, and the other to suit the depraved condition of the illiterate.

There is much talk in these days about the revival of ancient Hinduism, and it must be admitted there are a few earness men who are intensely devont and anxious to see the excresences of idolatry and superstition removed from their religion. But if euch a thing is possible there will only be left a subtle and philosophic form of pantheism elaborations that is the very last thing that is likely to regenerate India. A glance at some of, the modern movements reveals a very interesting fact. As far back as the 15th century Kabir, one of the disciples of Rumanada, attempted to purify Hinduism. "He repudiated idolatry and caste and founded a sprirtual bond of brotherizood based on a common love of God and the practice of good works." But a sthe movement has till a leaning towards Hi

Printed at the Press of Strong and Asbury, Manippay Published by A. C. Mission and Tambiah Strong Cooke.